



**VIETNAM ECONOMIC ARBITRATION
CENTER**

776/25AB Nguyen Kiem Street, Ward 4, Phu Nhuan
District, Ho Chi Minh City
Website: www.veac.vn

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

VỤ TRANH CHẤP SỐ .../...

TẠI TRUNG TÂM TRỌNG TÀI KINH TẾ VIỆT NAM (VEAC)

THEO QUY TẮC TỔ TỤNG TRỌNG TÀI CỦA VEAC

giữa

CÔNG TY [.....]

- Nguyên đơn -

và

CÔNG TY [.....]

- Bị đơn -

BẢN TỰ BẢO VỆ¹

¹ Mẫu này chỉ nhằm mục đích tham khảo. Các bên không bắt buộc phải sử dụng theo Mẫu này. Các bên có thể sửa đổi, bổ sung cho phù hợp với tính chất và diễn biến của vụ tranh chấp cũng như nhu cầu, mục đích sử dụng của mình. Các bên có thể liên hệ với Ban thư ký VEAC để được hướng dẫn chi tiết.

[..., ngày ... tháng ... năm ...]

Thông tin Bị đơn trong vụ tranh chấp²

1. Chúng tôi là Công ty [...], là Bị đơn trong Vụ tranh chấp số [...] tại TRUNG TÂM TRỌNG TÀI KINH TẾ Việt Nam (VEAC) với thông tin cụ thể như sau:

Địa chỉ :

Người đại diện theo pháp luật :

Mã số thuế :

Điện thoại :

Fax :

Email :

2. Bị đơn trong vụ tranh chấp này được đại diện bởi ông/bà [...] theo Giấy ủy quyền số [...] ngày [...] tháng [...] năm [...].
3. Ngày [...], Bị đơn nhận được Thông báo số [...] đề ngày [...] của VEAC về vụ tranh chấp với Nguyên đơn là Công ty [...]. Theo yêu cầu của VEAC, bằng văn bản này, Bị đơn thực hiện quyền tự bảo vệ của mình như trình bày dưới đây.

I. Tóm tắt vụ tranh chấp³

4. Ngày [...] tháng [...] năm [...], Nguyên đơn và Bị đơn ký Hợp đồng/Thỏa thuận/... số [...] về việc mua bán hàng hóa/cung cấp dịch vụ/...

Theo Hợp đồng/Thỏa thuận/..., Bị đơn có quyền/nghĩa vụ [...] Nguyên đơn có quyền/nghĩa vụ [...].

² VEAC khuyến nghị Bị đơn cung cấp các địa chỉ chính xác của mình nêu tại Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp/ Giấy chứng nhận đầu tư. Ngoài địa chỉ nhận văn thư qua đường bưu điện, việc Bị đơn cung cấp thêm các thông tin liên lạc như số điện thoại, số fax, email, v.v. sẽ giúp ích rất nhiều cho việc liên lạc, trao đổi giữa VEAC và các bên khi tiến hành các bước trong tố tụng trọng tài.

³ Tại mục này, Bị đơn trình bày tóm tắt nội dung, sự kiện, tình tiết chính của vụ tranh chấp.

5. Trên thực tế, Bị đơn đã thực hiện/không thực hiện Hợp đồng/Thỏa thuận *(ghi rõ đã thực hiện/không thực hiện như thế nào)*. Nguyên đơn đã thực hiện/không thực hiện Hợp đồng/Thỏa thuận *(ghi rõ đã thực hiện/không thực hiện như thế nào)*...
6. Các nội dung khác (nếu có): [.....].

II. Cơ sở tự bảo vệ⁴

7. Tại thỏa thuận trọng tài số ... ngày.../ Điều [.....] về giải quyết tranh chấp của Hợp đồng/Thỏa thuận, các Bên thỏa thuận như sau: [“.....”] *(Ghi rõ nội dung thỏa thuận trọng tài)*.
8. Ý kiến/lập luận của Bị đơn về các yêu cầu trong Đơn khởi kiện của của Nguyên đơn... *(ghi rõ ý kiến/lập luận của Bị đơn, cụ thể Bị đơn đồng ý hay không đồng ý với các yêu cầu của Nguyên đơn hoặc ý kiến khác, kèm theo các tài liệu, chứng cứ (nếu có))*.
9. Từ các căn cứ trên, Bị đơn kính đề nghị Hội đồng Trọng tài như sau⁵:
- (i)
 - (ii)
 - (iii)

...

III. Các vấn đề khác

10. Bị đơn chọn ông/bà [.....] làm Trọng tài viên/Bị đơn đề nghị Trung tâm chỉ định một Trọng tài viên để giải quyết vụ tranh chấp giữa Nguyên đơn và Bị đơn. Ông/Bà [.....] là Trọng tài viên trong/ngoài Danh sách Trọng tài viên của VEAC.⁶

⁴ Tại mục này, Bị đơn trình bày các quy định Hợp đồng cũng như các quy định pháp luật có liên quan mà Bị đơn căn cứ vào đó để tự bảo vệ và phản đối các yêu cầu của Nguyên đơn, kèm theo các lập luận và tài liệu, chứng cứ chứng minh cho quan điểm của mình.

⁵ Ghi rõ các yêu cầu cụ thể của Bị đơn.

⁶ VEAC khuyến nghị Bị đơn chủ động nghiên cứu, tìm hiểu và tự mình chọn người đủ chuyên môn, uy tín làm Trọng tài viên giải quyết tranh chấp. Bị đơn KHÔNG bắt buộc phải chọn người thuộc Danh sách Trọng tài viên VEAC làm Trọng tài viên giải quyết tranh chấp. Danh sách Trọng tài viên VEAC chỉ mang tính khuyến nghị.

11. Vui lòng liên hệ với ông/bà [.....]⁷ theo địa chỉ sau:
Địa chỉ:.....
Số điện thoại:.....
Email:.....
12. Về ngôn ngữ trọng tài, Điều [.....] của Hợp đồng/Thỏa thuận quy định [.....]/Bị đơn đề xuất ngôn ngữ trọng tài là [.....]⁸.
13. Về địa điểm trọng tài, Điều [.....] của Hợp đồng/Thỏa thuận quy định [.....]/Bị đơn đề xuất địa điểm trọng tài là [.....]⁹.
14. Về luật áp dụng, Điều [.....] của Hợp đồng/Thỏa thuận quy định [.....]/Bị đơn đề xuất luật áp dụng đối với hợp đồng là [.....]¹⁰.

Đại diện Bị đơn

(ký tên, đóng dấu)¹¹

⁷ Nếu Bị đơn chọn Trọng tài viên ngoài danh sách, vui lòng cung cấp cho VEAC địa chỉ liên hệ chính xác và cập nhật, bao gồm: địa chỉ bưu chính, số điện thoại, email, fax (nếu có).

⁸ Ghi rõ ngôn ngữ cụ thể, ví dụ: Tiếng Việt hoặc tiếng Anh.

⁹ Ghi rõ địa điểm cụ thể, ví dụ: Hà Nội hoặc thành phố Hồ Chí Minh.

¹⁰ Ghi rõ luật của quốc gia, ví dụ: Luật Việt Nam.

¹¹ Nếu Bị đơn là tổ chức, người đại diện theo pháp luật hoặc người đại diện theo ủy quyền (kèm theo giấy ủy quyền hợp lệ) phải ký vào Bản tự bảo vệ. Nếu Bản tự bảo vệ do người đại diện theo pháp luật ký, mục này cần có thêm con dấu của Bị đơn (nếu có). Nếu Bị đơn là cá nhân, thì Bị đơn hoặc người đại diện theo ủy quyền (kèm theo giấy ủy quyền hợp lệ) phải ký vào Bản tự bảo vệ.